



# Bruderschaft

## *Aktuell*

Jahrgang 2000  
Nr. 54

**St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck**

**FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT**

## **Liebe Arsbecker,**

Sonntagmittag, bei der Winterkirmes, wurde bei uns diskutiert, ob Papa auf den Vogel schießt. Aber unser kleiner Michael und Kinderkommunion der Tochter Carolin standen dem Vogeschuss entgegen und wir waren der Meinung noch ein paar Jahre zu warten.

Als es dann am Nachmittag soweit war und die Ehrenschüsse gefallen waren, kribbelte es doch in meinen Fingern und ich wollte auch endlich einmal auf den Vogel schießen – hatte ich das doch noch nie gemacht.

Um so grösser war meine Überraschung, als mit meinem ersten Schuss auch schon der Vogel fiel. Ein Meisterschuss (Anmerkung der Redaktion)!

Nach einem erst nicht glauben können, freuen wir uns mit unseren Kindern und dem Königsstab sehr auf die Kirmes.



Nun möchte ich Ihnen meine Familie und mich vorstellen.

1955 erblickte ich in Saarbrücken das Licht der Welt. Meine Ausbildung und beruflichen Anfänge machte ich in Bayern, wo ich auch meine Frau Elke kennenlernte. Über Baden-Württemberg brachte uns die berufliche Entwicklung nach Arsbeck. Hier leben wir seit 1994 mit unseren 4 Kindern im End 38 und haben uns sehr schnell gut eingelebt. Meine Frau Elke und ich traten sofort der Bruderschaft bei. Als Jungschützenmeisterin betreut meine Ehefrau die Fahenschwenker und Blumenmädchen.

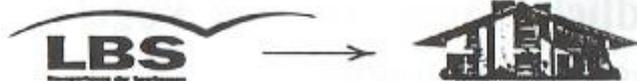
Seit 5 Jahren arbeite ich aktiv im Vorstand mit, seit 1999 als stellvertretender Brudermeister. Durch Kindergarten, Schule, Turnverein, usw. sind Ihnen wahrscheinlich auch unsere Kinder bekannt: Marina(13), Andreas (11), Carolin (9) und Michael (1½).

## Fürs eigene Haus die passende Finanzierung:

**Jetzt zu den LBS-Immobilien-Wochen.**

Wer sich den Traum vom eigenen Zuhause erfüllen möchte, sollte nicht von Pontius zu Pilatus geschickt werden. Deshalb möchten wir Sie zu den LBS-Immobilien-Wochen einladen. Von staatlicher Förderung über die Suche des passenden Objekts bis hin zu einem maßgeschneiderten Finanzierungsangebot erfahren Sie wirklich alles rund um die eigenen vier Wände. Unsere kompetente und individuelle Beratung lässt keine Fragen offen. Schonen Sie Zeit und Nerven durch einen Partner, der sich nur um eines kümmert: Ihr eigenes Zuhause. Kommen Sie jetzt zur LBS.

Sonderberatung  
bei uns!



**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

Marlon Sedlacek  
Bezirksleiterin

Hauptstraße 11  
41844 Wegberg  
Tel.: (0 24 34) 71 71

Mitten im Zentrum von Erkelenz präsentiert sich seit Anfang des Jahres das neue PROVINZIAL-SERVICE-CENTER mit dem Geschäftsstellenleiter Hubert Paulsen. Für alle Bereiche, wie KFZ-, Sach-, Kranken-, Leben- und Rentenversicherungen, Finanzierungen sowie Immobilien, steht Ihnen qualifiziertes Innen- und Außendienstpersonal mit Rat und Tat zur Seite. Unkomplizierte Abwicklung im Schadenfall ist für uns selbstverständlich.

HUBERT PAULSEN  
Versicherungsfachmann BWV  
Geschäftsstellenleiter der Provinzial  
Feuer- u. Lebensversicherungs-  
anstalten der Rheinprovinz  
Ostpromenade 37, 41812 Erkelenz  
Tel. (02431) 3774, Fax (02431) 74783

Bürozeiten:  
Montag bis Mittwoch  
von 9.00 bis 12.30 Uhr  
15.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag  
von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag  
von 9.00 bis 14.00 Uhr



JAHRE

# Herbert Jütten

G. m. b. H.



**ELEKTRO · SANITÄR · HEIZUNG**



Kundendienst · Reparaturen  
Beratung · Olymp-Partner  
Neuanlagen · Solaranlagen

**48144 Wegberg-Arsbeck**

Heuchterstraße 51 - Telefon 02436/787, Fax 20 40

# Wir für Sie.

Kreissparkasse Heinsberg

## RAZA

### KERAMIK UND SEIDE

Birgit und Heinz Rademacher  
Endstr. 31a · 41844 Wegberg  
Telefon (0 24 36) 23 50

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14.30 - 17.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr



ENTWURF · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG

von:  
Lichtwerbeanlagen  
Markisen, Firmenlogos

BESCHRIFTUNGEN:  
Schaufenster, Fassaden  
PKW, LKW, Folien  
Hinweisschilder, Magnettafeln

Heuchterstraße 6 - 41844 Wegberg - ☎ 0 24 36 / 5 20 - Fax 0 24 36 / 5 68



Als unsere Minister stellen wir Ihnen vor:  
Theo und José Willen , sowie Norbert und  
Birgit Seifert.

Adjutanten sind: Hansbert Gotzen, Markus  
Moritz und Michael Vieth.

Beim Röschen machen wurden wir von unserer  
Nachbarschaft bereits sehr tatkräftig  
unterstützt und sind daher frohen Mutes, dass  
an der Sommerkirmes auch alles so gut klappt.

Wir wollen unser Möglichstes dazu beitragen und würden uns sehr freuen,  
wenn auch Sie uns durch Teilnahme an den Umzügen und den Besuch der  
Veranstaltungen im Festzelt unterstützen würden.

Mit Schützengruss

König Gerhard Birster  
Mit Königin Elke und Kindern

# KNEPPERTZ

Mailandweg 66  
41844 Wegberg-Arsbeck  
Tel. + Fax 0 24 36 / 15 01  
Autotelefon 01 72 / 2 56 73 26

- Bauelemente
- Montagebau
- Fenster / Türen / Wintergärten
- Rolläden in Holz - Alu - Kunststoff
- Kühlanlagen
- Bestattungshaus

FERNSEHFACHGESCHÄFT  
**WERNER DORP**  
Radio- und Fernsichttechnikermeister



DORP SERVICE

Wehrstraße 25  
41844 Wegberg - Arsbeck  
Telefon 0 24 36 / 4 58

## Offsetdruck Louis

Satz · Druck · Papierverarbeitung

Wegberg-Klinkum  
Alte Landstraße 275 · Tel. (0 24 34) 13 20

Druckarbeiten für:  
Handel, Handwerk, Industrie, Banken  
und Versicherungen

Trauerdrucksachen  
innerhalb zwei Stunden

Lust auf Pommes frites  
Essen wo es schmeckt.  
Essen mit Liebe zubereitet.  
Essen wo man Auswahl hat.  
Essen wo die Preise stimmen.

### Arsbecker Grillstübchen

Inh. Erni Rips  
Heiderstraße 138  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 23 90

## Restaurant Frentzen

Gut bürgerliche Küche  
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

## LUDWIG TOURISTIK



Inh. Hartmut Ludwig

Gesellschaftsreisen - Ferienfahrten  
In- und Ausland  
Betriebsausflüge - Besichtigungsfahrten  
Vereinsfahrten - Tagesfahrten

41844 Wegberg, Dahlheimer Straße 9  
Telefon 0 24 36 / 15 52

# JOSEPH LYNCH

**Elektro-Installateurmeister**  
**Elektro-Installation**  
**Beleuchtungsanlagen**  
**Planung**  
**Satanlagen**  
**Sat- und Antennenbau**  
**Reparaturen**

Heuchter Straße 8 Tel. (0 24 36) 33 99 77  
41844 Wegberg-Arsbeck Fax (0 24 36) 33 99 88

Bäckerei — Konditorei

## Roland Mährle

41844 WEGBERG-KLINKUM  
Alte Landstr 115 - Tel 02434/3314

# REWE

*Der Supermarkt*

REWE ARNDT oHG  
Helfensteinstraße 5 · 41844 Wegberg-Arsbeck  
Telefon (0 24 36) 3 12 03 · Fax - 204  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 8 - 20 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr

... mit der Super-Frische und den Dauer-Billigpreisen,  
bei denen immer noch genug übrig bleibt, um sich so  
manches „Extra“ zu leisten.

**SUPERFRISCH · SUPERFREUNDLICH · SUPERBILLIG**

Qualität und Sauberkeit sind unsere Stärke

## Ramona's



### Grillstübchen

Inh. Ramona Bern  
Helfensteinstraße 29 · 41844 Arsbeck  
Tel. 0 24 36 / 24 19

## HEIZUNG - SANITÄR

- Alt- und Neubauplanungen
- Planung, Projektierung, Ausführung und Inbetriebnahme mit Kundendienst
- Fußbodenheizung
- Individuelle Fachberatung und zuverlässiger Service

**KLG**  
GmbH

Meisterbetrieb

Hessenfeld 4 · 41844 Wegberg (Dalheim)  
Telefon (0 24 36) 29 16 · Telefax (0 24 36) 20 35



St. Adelgundis  
Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck  
Kath. Pfarrgemeinde  
St. Adelgundis Arsbeck

---

---

# PRUNKKIRMES IN ARSBECK

vom 16. Juni 2000 bis 19. Juni 2000

**Freitag, den 16. Juni 2000**

20.00 Uhr

**Boondocks-Festival**

im Festzelt mit P.A.B. und Guests

**Samstag, den 17. Juni 2000**

18.15 Uhr

**Hl. Messe** zur Kirmeseröffnung  
mit Übergabe des Königsilbers

20.00 Uhr

**Familienball** im Festzelt

**Sonntag, den 18. Juni 2000**

10.15 Uhr

**Festmesse**, anschließend Totenehrung,  
danach Frühschoppen im Festzelt

17.00 Uhr

**Umzug** durch den Ort mit **Parade**  
ab 16.00 Uhr Empfang der Gastvereine  
ca. 18.00 Uhr **Parade** auf der Kampfstraße

19.00 Uhr

**Königsball** MIT TOMBOLA  
EINTRITT FREI

**Montag, den 19. Juni 2000**

16.50 Uhr

**Abholen der Klompedamen**  
in der Gaststätte Haus Stumm

17.00 Uhr

**Klompeball**

An allen Tagen spielt die Kapelle

**»JUMBOS«**

Wir bitten alle Arsbecker,  
die Häuser zu schmücken und unsere  
Veranstaltungen zu besuchen.

Der Vorstand

---

---

Sie legen Wert auf  
persönliche Beratung,  
Kundennähe und  
guten Service?

Wir auch!



Seit  
1870

Volksbank  
Wegberg



Es geht um Ihre  
**PENSION**  
**75%!**

Sicher?

*Nicht immer!*

*Aber immer öfter ...*

**100%**

mit **DEVK 2000 plus!**  
Informationen und Be-  
ratung

Heinz-Gerd Windeln  
Vertrauensmann

Bezirksleitung Köln  
Johannisstraße 54

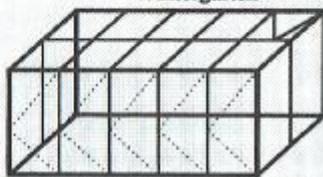
Privat:  
Lindenstraße 141  
41844 Wegberg

**Krebs GmbH Heiderstr. 133 41844 Wegberg-Arsbeck**

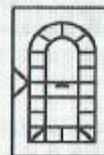
Telefon: 0 24 36 - 7 81    Telefax: 0 24 36 - 7 28

**Ihr Spezialist für:**

Wintergärten



Fenster und Türen in  
Kunststoff, Holz oder Aluminium



Rolladenpanzer

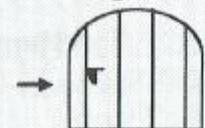
Reparaturverglasungen

Markisen

Garagentore

Vordächer

usw.



... z.B. das Sectionaltor

**Bürozeiten:**

Montags - Donnerstags  
Freitags  
Samstags

08.00 Uhr - 12.00 Uhr    13.00 - 17.00 Uhr  
08.00 Uhr - 14.00 Uhr  
11.00 Uhr - 13.00 Uhr

**Horst Beutler**

**KFZ Reparatur Werkstatt**

An- und Verkauf  
von Gebrauchtwagen  
Reparaturen aller Art

Warum denn gleich  
in die Luft gehen ...  
... geh' lieber zu H B



Heuchterstraße 7  
41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 0 24 36 - 14 16  
Fax 0 24 36 - 15 69

Liebe Arsbecker,

bereits seit Jahren habe ich bei jedem Vogelschuss damit geliebäugelt auch einmal den Prinzenvogel abzuschossen. Aber jedes Jahr gab es andere Gründe, warum ich die Prinzenwürde nicht erobern konnte. Die ersten Jahre in der Bruderschaft war ich aktives Gründungsmitglied des Grenadierzugs und so schob ich meinen Entschluss immer wieder auf. Für das letzte Jahr hatte ich es mir dann aber endgültig vorgenommen, aber siehe da, mein Vater kam mir zuvor und eroberte die Königswürde. So war es für mich selbstverständlich im vergangenen Jahr meinem Vater als Minister zur Seite zu stehen. Aber gerade dadurch bin ich erst richtig auf den Geschmack gekommen und habe dann in diesem Jahr meinen Entschluss in die Tat umgesetzt, erster Prinz im neuen Jahrtausend zu werden.

Mit Schützengruss

Dirk Zillenbiller

<p><b>Tabakwaren &amp; Schreibwaren</b></p>  <p><b>Kurt Gerads</b> Kampstraße 29 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 02436 / 827</p> <p>Bei uns gibt 's auch: p Textilien p Schulartikel p Spielwaren p und mehr ...</p> 	<p>25 Jahre Gardinen und Dekorationen</p> 
<p><b>GASTSTÄTTE UND METZGEREI</b></p>  <p><b>Haus Sell</b> HELLENSTEINSTRASSE 1 41844 WEGBERG - ARSBECK TEL. 0 24 36 / 10 29 &amp; 1491 FAX 0 24 36 / 10 29</p> <p><b>GASTSTÄTTE</b> ALTBEKANNTE, GUTBÜRGERLICHE KÜCHE MITTAGS- UND ABENDTISCH RÄUME FÜR GESELLSCHAFTSFEIERN</p> <p><b>METZGEREI</b> EIGENE SCHLACHTUNG FEINKOSTKONSERVEN AUS EIGENER HERSTELLUNG MEFRFACH DLG-PRÄMIERT</p> <p><b>WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!</b></p>	<p><b>W. GISBERTZ</b> Inh. Christa Heinen</p> <p>Bücher Straße 6 · 41844 Wegberg-Arsbeck Telefon 0 24 36 / 14 56 + 12 93</p> <p><i>Ihr Partner für Busreisen</i></p>  <p><b>Rex - Reisen GmbH &amp; Co. KG.</b> Mailandweg 46 41844 Wegberg-Arsbeck-Büch Telefon 0 24 36 - 14 81</p>

# Camping - Krings

Verwaltung - Verkauf:

41068 Mönchengladbach · Monschauer Straße 12 - 32

Telefon 0 21 61 / 30 06 33/17/10 · Telefax 0 21 61 / 30 06 31

Verkaufsniederlassungen:

45481 Mülheim

Kölner Straße 260

Tel. 02 08 / 48 14 76

Fax 02 06 / 46 01 23

40223 Düsseldorf

Fleher Straße 120

(Ecke Südring)

Tel. 02 11 / 15 35 36

52538 Gangelt-

Niederbusch

Dorfstraße 95

Tel. 0 24 54 / 72 01

Ganz in Ihrer Nähe

## Getränke Wasch - Arsbeck



Heiderstraße 135 · Telefon 0 24 36 - 4 52

- P direkt am Haus • freundliche Bedienung
- Verleih-Service • stets gekühltes Fassbier
- schneller Einkauf

## Malerbetrieb Adams <sup>GF</sup><sub>BH</sub>

Wehrstr. 23, 41844 Wegberg/Arsbeck

Tel. (0 24 36) 10 77 · Fax (0 24 36) 21 31

Ausführung sämtlicher  
Maler- und  
Tapezierarbeiten

Verlegung von Belägen  
aller Art

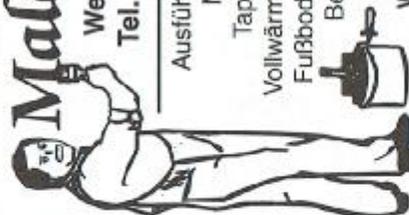
Fassadenreinigung und  
Beschichtung

Vollwärmeschutz nach DIN

Fußbodensanierung und  
Beschichtung

eigenes Gerüst

Glasreparatur-Service



Wir verwenden umweltfreundliche Materialien!

schnell und  
zuverlässig

## Pizzeria Da Franko

Lassen Sie sich  
verwöhnen!  
Alle Gerichte auch  
zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13

Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag



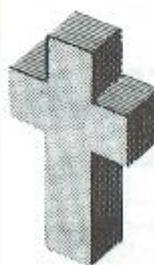
Maler und Lackierer  
Bodenverlegung  
Schutzanstriche

## Hans Joseph Karo

Albert-Schweitzer-Straße 9

41844 Wegberg

Telefon 0 24 36 / 740



## Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Übernahme aller Formalitäten  
Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115

Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

## N. REISEN INNENAUSBAU Tischlermeister

FENSTER + TÜREN AUS HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF

GÜNSTIGE ANFERTIGUNG VON KÜCHEN,  
MÖBELN, BÜRO- U. PRAXISEINRICHTUNGEN,  
TREPPEN, WINTERGÄRTEN, REPARATUREN  
HEIDERSTRASSE 115 · 41844 WEGBERG



www.schreinerrei-Reisen.de

## MARIENHOF

Kartoffeln • Erdbeeren  
Eier • Obst • Gemüse  
und vieles mehr!

Nordstraße 22  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon und Fax  
(0 24 36) 14 35

Dacheindeckungen  
Fassadenverkleidungen

Flachdachisolierungen  
Bauklempnerei

## B. BALTES BEDACHUNGEN

Bücher Straße 22 · 41844 Wegberg-Arsbeck · Telefon 0 24 36 / 20 13